

Formulaire 1030 - Recettes et paiements internationaux

Déposé en vertu de la *Loi sur la radiodiffusion* et la *Loi sur la statistique*
Déposé à titre confidentiel

Frais de service se rapportant à l'exploitation des systèmes de radiodiffusion

**Recettes provenant de non-résidents
Services commerciaux**

- 1 États-Unis
2 Royaume-Uni
3 France
4 L'Union Européenne (excluant le Royaume-Uni et la France)
5 Japon
6 Pays de l'OCDE (excluant le Japon, les États-Unis et l'U.E)
7 Ensemble des autres pays
8 **Total - recettes provenant de non-résidents**

Droits et redevances de programmation	Publicité	Autres	Intérêts et dividendes
\$0	\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0	\$0

**Paiements à des non-résidents
Services commerciaux**

- 9 États-Unis
10 Royaume-Uni
11 France
12 L'Union Européenne (excluant le Royaume-Uni et la France)
13 Japon
14 Pays de l'OCDE (excluant le Japon, les États-Unis et l'U.E)
15 Ensemble des autres pays
16 **Total - paiements à des non-résidents**

Droits et redevances de programmation	Publicité	Autres	Intérêts et dividendes
\$0	\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0	\$0

Veuillez utiliser l'espace fourni ci-dessous pour les commentaires, explications, notes méthodologiques, mentions ou tout autre renseignement important concernant les données que vous avez fournies sur ce formulaire.

Déposé à titre confidentiel

Programmation de base et non de base	Service de programmation exempté	Service - hors programmation	Total tous les services
--	--	---------------------------------	----------------------------

- 1 Abonnés
- 2 FAPL facturé (compris dans les revenus d'abonnements)
- 3 Branchement (installation et rebranchement)
- 4 Parrainage de canal communautaire
- 5 Location d'installation du canal communautaire
- 6 Décodeurs de CVN adressables - location
- 7 Décodeurs de CVN adressables - ventes nettes
- 8 Autres (précisez)
- 9 Total - recettes

	\$0	\$0	\$0	\$0
	\$0	\$0	\$0	\$0
	\$0	\$0	\$0	\$0
	\$0	\$0	\$0	\$0
	\$0	\$0	\$0	\$0
	\$0	\$0	\$0	\$0
	\$0	\$0	\$0	\$0

\$0			\$0
\$0	\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0	\$0

- 10 Programmation (communautaire)
- 11 Droits d'affiliation
- 12 Services techniques
- 13 Ventes et promotion
- 14 Administration et frais généraux
- 15 **Total - dépenses**

- 16 **Bénéfice d'exploitation**
- 17 Moins: amortissement
- 18 Fond pour l'amélioration de la programmation locale
- 19 Intérêts
- 20 Autres redressements - revenu (dépende)
- 21 **Bénéfice net (perte) avant impôts sur le revenu**
- 22 Provision pour impôts sur le revenu
- 23 **Bénéfice net (perte) après impôts sur le revenu**

[illegible]

Recettes brutes provenant des services de programmation exemptés et hors-programmation

Programmation exemptés

- 24 Petites annonces
25 Téléachats / services généraux
26 Infopublicités
27 Services de jeux
28 Autres exemptions
29 Total - services de programmation exemptés

[illegible]

Formulaire 1040 - Sommaire des recettes et dépenses - télédistribution

Déposé en vertu de la Loi sur la radiodiffusion, la Loi sur les Télécommunications et la Loi sur la statistique

Déposé à titre confidentiel

Hors-programmation

- 30** Location de canaux
- 31** Services d'accès à l'Internet
- 32** Téléphonie
- 33** Autres services de télécommunication (incl. services de sécurité)
- 34** Autres (précisez)
- 35 Total - services hors-programmation**

\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0

Veuillez utiliser l'espace fourni ci-dessous pour les commentaires, explications, notes méthodologiques, mentions ou tout autre renseignement important concernant les données que vous avez soumises sur ce formulaire.

POUR INFORMATION SEULEMENT

Formulaire 1040u - Sommaire des recettes et dépenses - télédistribution

Déposé en vertu de la Loi sur la radiodiffusion, la Loi sur les Télécommunications et la Loi sur la statistique

Déposé à titre confidentiel

Recettes

- 1 Abonnés
 2 FAPL facturé (compris dans les revenus d'abonnements)
 3 Branchement (installation et rebranchement)
 4 Parrainage de canal communautaire
 5 Location d'installation du canal communautaire
 6 Décodeurs de CVN adressables - location
 7 **Décodeurs de CVN adressables** - ventes nettes
 8 Autres (précisez)
 9 **Total - recettes**

Programme de base et non de base	Service de programmation exempté	Service - hors programmation	Total tous les services
\$0	\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0	\$0

Dépenses

- 10 Programmation (communautaire)
 11 Droits d'affiliation
 12 Services techniques
 13 Ventes et promotion
 14 Administration et frais généraux
 15 **Total - dépenses**

\$0	\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0	\$0

16 Bénéfice d'exploitation

- 17 Moins: amortissement
 18 Fond pour l'amélioration de la programmation locale
 19 Intérêts
 20 Autres redressements - revenu (dépense)
 21 **Bénéfice net (perte) avant impôts sur le revenu**
 22 Provision pour impôts sur le revenu
 23 **Bénéfice net (perte) après impôts sur le revenu**

\$0	\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0	\$0

Recettes brutes provenant des services de programmation exemptés et hors-programmation**Programmation exemptés**

- 24 Petites annonces
 25 Téléachats / services généraux
 26 Infopublicités
 27 Services de jeux
 28 Autres exemptions
 29 **Total - services de programmation exemptés**

Recettes du titulaire	Recettes de la division affiliée	Total des recettes
\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0

Formulaire 1040u - Sommaire des recettes et dépenses - télédistribution

Déposé en vertu de la Loi sur la radiodiffusion, la Loi sur les Télécommunications et la Loi sur la statistique

Déposé à titre confidentiel

Hors-programmation

- 30** Location de canaux
- 31** Services d'accès à l'Internet
- 32** Téléphonie
- 33** Autres services de télécommunication (incl. services de sécurité)
- 34** Autres (précisez)
- 35 Total - services hors-programmation**

\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0

Veuillez utiliser l'espace fourni ci-dessous pour les commentaires, explications, notes méthodologiques, mentions ou tout autre renseignement important concernant les données que vous avez soumises sur ce formulaire.

POUR INFORMATION SEULEMENT

Formulaire 1040s - Sommaire des recettes et dépenses - télédistribution

Déposé en vertu de la Loi sur la radiodiffusion, la Loi sur les Télécommunications et la Loi sur la statistique

Déposé à titre confidentiel

Recettes

- 1 Abonnés
 2 FAPL facturé (compris dans les revenus d'abonnements)
 3 Branchement (installation et rebranchement)
 4 Parrainage de canal communautaire
 5 Location d'installation du canal communautaire
 6 Décodeurs de CVN adressables - location
 7 **Décodeurs de CVN adressables**- ventes nettes
 8 Autres (précisez)
 9 **Revenus totaux**

	Programmation de base et non de base	Service de programmation exempté	Service - hors programmation	Total tous les services
	\$0	\$0	\$0	\$0
	\$0	\$0	\$0	\$0
	\$0	\$0	\$0	\$0
	\$0	\$0	\$0	\$0
	\$0	\$0	\$0	\$0
	\$0	\$0	\$0	\$0
	\$0	\$0	\$0	\$0
	\$0	\$0	\$0	\$0

Dépenses

- 10 Programmation (communautaire)
 11 Droits d'affiliation
 12 Services techniques
 13 Ventes et promotion
 14 Administration et frais généraux
 15 **Dépenses totales**

\$0	\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0	\$0

16 Bénéfice d'exploitation

- 17 Moins: amortissement
 18 Fond pour l'amélioration de la programmation locale
 19 Intérêts
 20 Autres redressements - revenu (dépense)
 21 **Bénéfice net (perte) avant impôts sur le revenu**
 22 Provision pour impôts sur le revenu
 23 **Bénéfice net (perte) après impôts sur le revenu**

\$0	\$0	\$0	\$0
			\$0
			\$0
			\$0
			\$0
			\$0
			\$0

Information sur la rémunération**Rémunération totale**

- 24 Rémunération, avantages sociaux et jetons de présence des administrateurs
 25 Effectifs moyens
 26 Avantages sociaux

\$0
\$0
\$0

Immobilisations

Formulaire 1040s - Sommaire des recettes et dépenses - télédistribution

Déposé en vertu de la Loi sur la radiodiffusion, la Loi sur les Télécommunications et la Loi sur la statistique

Déposé à titre confidentiel

27 Coût d'origine des immobilisations en utilisation à la fin de l'année en radiodiffusion

28 Amortissement cumulé total à la fin de l'année de radiodiffusion

29 Additions d'immobilisations au cours de l'année de radiodiffusion

\$0
\$0
\$0

Abonnements

30 Nombre d'abonnés directs au service de base du câble

31 Nombre d'abonnés indirects au service de base du câble

32 Total des abonnés directs et indirects au service de base du câble

0
0
0

Veuillez utiliser l'espace fourni ci-dessous pour les commentaires, explications, notes méthodologiques, mentions ou tout autre renseignement important concernant les données que vous avez soumises sur ce formulaire.

--

POUR INFORMATION SEULEMENT

Formulaire 1050 - Information sur la rémunération et sommaire des immobilisations

Déposé en vertu de la Loi sur la radiodiffusion, la Loi sur les Télécommunications et la Loi sur la statistique

Déposé à titre confidentiel

Information sur la rémunération**Rémunération totale**

- 1 Rémunération (y compris les commissions sur les cachets versés à des membre du personnel), avantages sociaux et jetons de présence des administrateurs
- 2 Effectifs moyens (nombre de salariés à plein temps et de salariés à temps partiel en équivalent à plein temps pour une semaine normale)
- 3 Avantages sociaux (inclus à la ligne 1 ci-dessus)

Programme	Services techniques	Ventes	Administration et frais généraux	Total
\$0	\$0	\$0	\$0	\$0
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				\$0

Sommaire des immobilisations**Classement des immobilisations**

- 4 Terrains
- 5 Bâtiments et améliorations locatives
- 6 Tête de ligne et éléments / station terrienne de réception / intalliation et connexes
- 7 Installation du système de distribution / émetteurs / transpondeurs
- 8 Coût des dispositifs et des lignes d'abonnés / décodeurs compris
- 9 Matériel et outillage d'essai
- 10 Ameublement et articles d'ameublement
- 11 Autre biens-fonds, installation et matériel
- 12 Matériel pour la production d'émission / production d'émission locale
- 13 Améliorations locatives (sauf installations de télédistribution)
- 14 Automobiles, camions
- 15 Ordinateurs
- 16 Total des immobilisations

Coût d'origine des immobilisations en usage à la fin de l'année de radiodiffusion	Total Amortissement cumulé à la fin de l'année de radiodiffusion	Ajouts aux immobilisations au cours de l'année de radiodiffusion
\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0

Veuillez utiliser l'espace fourni ci-dessous pour les commentaires, explications, notes méthodologiques, mentions ou tout autre renseignement important concernant les données que vous avez soumises sur ce formulaire.

Formulaire 1050u - Information sur la rémunération et sommaire des immobilisations

Déposé en vertu de la Loi sur la radiodiffusion, la Loi sur les Télécommunications et la Loi sur la statistique

Déposé à titre confidentiel

Information sur la rémunération**Rémunération totale**

- 1 Rémunération (y compris les commissions sur les cachets versés à des membre du personnel), avantages sociaux et jetons de présence des administrateurs
- 2 Effectifs moyens (nombre de salariés à plein temps et de salariés à temps partiel en équivalent à plein temps pour une semaine normale)
- 3 Avantages sociaux (inclus à la ligne 1 ci-dessus)

Programme	Services techniques	Ventes	Administration et frais généraux	Total
\$0	\$0	\$0	\$0	\$0
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				\$0

Sommaire des immobilisations**Classement des immobilisations**

- 4 Terrains
- 5 Bâtiments et améliorations locatives
- 6 Tête de ligne et éléments / station terrienne de réception / intalliation et connexes
- 7 Installation du système de distribution / émetteurs / transpondeurs
- 8 Coût des dispositifs et des lignes d'abonnés / décodeurs compris
- 9 Matériel et outillage d'essai
- 10 Ameublement et articles d'ameublement
- 11 Autre biens-fonds, installation et matériel
- 12 Matériel pour la production d'émission / production d'émission locale
- 13 Améliorations locatives (sauf installations de télédistribution)
- 14 Automobiles, camions
- 15 Ordinateurs
- 16 Total des immobilisations

Coût d'origine des immobilisations en usage à la fin de l'année de radiodiffusion	Total Amortissement cumulé à la fin de l'année de radiodiffusion	Ajouts aux immobilisations au cours de l'année de radiodiffusion
\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0
\$0	\$0	\$0

Veuillez utiliser l'espace fourni ci-dessous pour les commentaires, explications, notes méthodologiques, mentions ou tout autre renseignement important concernant les données que vous avez soumises sur ce formulaire.

Formulaire 1060 - Paiements d'affiliation, abonnés et télédistribution

Déposé en vertu de la Loi sur la radiodiffusion, la Loi sur les Télécommunications et la Loi sur la statistique
Déposé à titre confidentiel

Sommaire des paiements d'affiliations**Services de télévision payante**

- 1 Services de télévision payante canadiens
2 Services de télévision payante non canadiens
3 Total - Service de télévision payante

Services spécialisés

- 4 Services spécialisés canadiens
5 Services spécialisés non canadiens
6 Total - Services spécialisés

7 Paiements d'affiliation totaux

Nombre d'abonnés

Droits d'affiliation

	\$0
	\$0
	\$0
	\$0
	\$0
	\$0

DISTRIBUTION

- 8 Nombre d'abonnés directs au service de base du câble
9 Nombre d'abonnés indirects au service de base du câble
10 Total des abonnés directs et indirects au service de base

ABONNÉS PAR TYPE DE DISTRIBUTION

- 11 Câble en mode analogique
12 Télévision numérique
13 Satellite
14 TVIP
15 Autre
16 Total- Abonnés par type de distribution

Nombre d'abonnés

Recettes

	\$0
	\$0
	\$0
	\$0
	\$0
	\$0

MÉNAGES

- 17 Nombre de ménages ayant accès au service de câble
18 Nombre de ménages dans le territoire attribué
19 Nombre de ménages ayant accès aux services de télévision numérique
20 Nombre de ménages ayant accès aux services TVIP

INTERNET

Câble par modem, satellite ou SDM

- 21 Nombre d'abonnés aux services d'accès à Internet à haute vitesse

Titulaire

Entité Affilié

--	--

Formulaire 1060 - Paiements d'affiliation, abonnés et télédistribution

Déposé en vertu de la Loi sur la radiodiffusion, la Loi sur les Télécommunications et la Loi sur la statistique

Déposé à titre confidentiel

- 22** Revenus des services d'accès à Internet à haute vitesse
23 Nombre de ménages ayant accès aux services d'accès à l'Internet à haute vitesse

\$0	\$0

TELEPHONIE

- 24** Nombre d'abonnés aux services de téléphonie par distribution de radiodiffusion
25 Revenus des services de téléphonie par distribution de radiodiffusion
26 Nombre de ménages ayant accès aux services de téléphonie par distribution de radiodiffusion

\$0

Veuillez utiliser l'espace fourni ci-dessous pour les commentaires, explications, notes méthodologiques, mentions ou tout autre renseignement important concernant les données que vous avez soumises sur ce formulaire.

POUR INFORMATION SEULEMENT

Formulaire 1060u - Paiements d'affiliation, abonnés et télédistribution

Déposé en vertu de la Loi sur la radiodiffusion, la Loi sur les Télécommunications et la Loi sur la statistique
Déposé à titre confidentiel

Sommaire des paiements d'affiliations**Services de télévision payante**

- 1 Services de télévision payante canadiens
2 Services de télévision payante non canadiens
3 Total - Service de télévision payante

Services spécialisés

- 4 Services spécialisés canadiens
5 Services spécialisés non canadiens
6 Total - Services spécialisés

7 Paiements d'affiliation totaux

Nombre d'abonnés

Droits d'affiliation

	\$0
	\$0
	\$0
	\$0
	\$0
	\$0
	\$0

DISTRIBUTION

- 8 Nombre d'abonnés directs au service de base du câble
9 Nombre d'abonnés indirects au service de base du câble
10 Total des abonnés directs et indirects au service de base

ABONNÉS ET RECETTES PAR PROVINCE/TERRITOIRE

- 11 Terre-Neuve et Labrador
12 Île-du-Prince-Édouard
13 Nouvelle-Écosse
14 Nouveau-Brunswick
15 Québec
16 Ontario
17 Manitoba
18 Saskatchewan
19 Alberta
20 Colombie-Britannique et Territoires
21 **Total-Abonnés et Recettes par Province/Territoire**

Nombre d'abonnés (Directs et Indirects) Recettes

	\$0
	\$0
	\$0
	\$0
	\$0
	\$0
	\$0
	\$0
	\$0
	\$0
	\$0

ABONNÉS PAR TYPE DE DISTRIBUTION

- 22 Câble en mode analogique

Nombre d'abonnés

Recettes

	\$0
--	-----

Formulaire 1060u - Paiements d'affiliation, abonnés et télédistribution

Déposé en vertu de la Loi sur la radiodiffusion, la Loi sur les Télécommunications et la Loi sur la statistique

Déposé à titre confidentiel

23	Télévision numérique		\$0
24	Satellite		\$0
25	TVIP		\$0
26	Autre		\$0
27	Total- Abonnés par type de distribution		\$0

MÉNAGES

- 28 Nombre de ménages ayant accès au service de câble
 29 Nombre de ménages dans le territoire attribué
 30 Nombre de ménages ayant accès aux services de télévision numérique
 31 Nombre de ménages ayant accès aux services TVIP

INTERNET

Câble par modem, satellite ou SDM

- 32 Nombre d'abonnés aux services d'accès à Internet à haute vitesse
 33 Revenus des services d'accès à Internet à haute vitesse
 34 Nombre de ménages ayant accès aux services d'accès à l'Internet à haute vitesse

Titulaire	Entité Affilié
\$0	\$0

TELEPHONIE

- 35 Nombre d'abonnés aux services de téléphonie par distribution de radiodiffusion
 36 Revenus des services de téléphonie par distribution de radiodiffusion
 37 Nombre de ménages ayant accès aux services de téléphonie par distribution de radiodiffusion

\$0

Veuillez utiliser l'espace fourni ci-dessous pour les commentaires, explications, notes méthodologiques, mentions ou tout autre renseignement important concernant les données que vous avez soumises sur ce formulaire.

Formulaire 1070: Sommaire explicatif des systèmes combinés par province

Déposé en vertu de la *Loi sur la radiodiffusion*, de la *Loi sur les Télécommunications* et de la *Loi sur la statistique*
Déposé à titre confidentiel

Sommaire explicatif des systèmes combinés par province

Pour chaque province, veuillez compléter le détail des revenus par système (incluant les systèmes exemptés), pour toutes les classes 1, 2 et 3.

IMPORTANT: Ne combinez pas les systèmes qui opèrent dans des provinces différentes.

Province:

Nombre de systèmes exemptés:

Veuillez utiliser l'espace fourni ci-dessous pour les commentaires, explications, notes méthodologiques, mentions ou tout autre renseignement important concernant les données que vous avez soumises sur ce formulaire.

Déposé à titre confidentiel

<http://www.crtc.gc.ca/dcs/fra/current/>

Filed under the authority of the *Broadcasting Act and the Statistics Act*
Filed in Confidence

Please use the space provided below to supply any comments, explanations, methodological notes, qualifiers or other important information about the data you have supplied on this form.
1070810

Déposé en vertu de la *Loi sur la radiodiffusion et la Loi sur la statistique*

Déposé à titre confidentiel

Veuillez utiliser l'espace fourni ci-dessous pour les commentaires, explications, notes méthodologiques, mentions ou tout autre renseignement important concernant les données que vous avez soumises sur ce formulaire.

GridOrderNumber	DataDefinitionId	DescriptionEnglish	DescriptionFrançais	ColumnNameEnglish	Nom de la colonne - français
1	560110	Undertaking number	Numéro d'identification	Undertaking Number	Numéro d'entreprise
2	560111	Undertaking name	Nom	Undertaking Name	Nom d'entreprise
3	560112	Undertaking location	Emplacement	Location	Emplacement
4	560118	Undertaking - Province	Entreprise - Province	Province	Province
5	536052	Number of communities served	Nombre de communautés desservies	Number of communities served	Nombre de communautés desservies
6	536002	Subscribers - Basic Service	Nombre d'abonnés volet de base	Number of Subscribers - Basic Service	Nombre d'abonnés volet de base
7	116009	Gross revenues earned from broadcasting activities	Revenus bruts provenant d'activités de radiodiffusion	Gross broadcasting revenues	Revenus bruts de radiodiffusion
8	115326	Contributions to the Canadian Media (previously Television) Fund- Total	Contribution au Fonds des médias du Canada (précédemment Fonds canadien de télévision)-Total	CMF Contributions	Contributions FMC

9	115336	Contributions to independent production funds- Total	Contribution au Fonds indépendant de production-Total	Independent production fund contributions	Contribution Fonds indépendant de production
10	531642	Community Programming - Expenses Total	Programmation communautaire - Total, Dépenses	Community programming expenses	Programmation communautaire - Dépenses
11	115359	Total contributions to Canadian programming and local expression	Total des contributions à la programmation canadienne et à l'expression locale	Total contributions Can programs	Contributions programmation Can total
12	531648	% of broadcasting revenues contributed to community programming	Pourcentage des revenus qui ont contribué à la programmation communautaire	Percent or revenue contributed	Pourcentage des revenus contribué
13	536053	Digital service offered	Service numérique offert	Digital service offered?	Service numérique offert offert?